



Ομιλία της προέδρου κ. φον ντερ Λάιεν για την κατάσταση της Ένωσης το 2025

Strasbourg, 10 Σεπτεμβρίου 2025



Το πρωτότυπο κείμενο της ομιλίας είναι διαθέσιμο [εδώ](#).

«Ισχύει μόνο ό,τι λεχθεί προφορικά»

Κυρία πρόεδρε,

Κυρίες και κύριοι βουλευτές,

Η Ευρώπη δίνει μάχη.

Μάχη για μια ήπειρο ακέραιη και ειρηνική.

Για μια ελεύθερη και ανεξάρτητη Ευρώπη.

Μάχη για τις αξίες μας και τις δημοκρατίες μας.

Μάχη για την ελευθερία μας και την ικανότητά μας να ορίζουμε οι ίδιοι το πεπρωμένο μας.

Ας μη γελιόμαστε — η μάχη που δίνουμε είναι για το μέλλον μας.

Προβληματίστηκα πολύ για το αν έπρεπε να ξεκινήσω αυτή την ομιλία για την κατάσταση της Ένωσης με μια τόσο απροσχημάτιστη εκτίμηση.

Εξάλλου, οι Ευρωπαίοι δεν είμαστε συνηθισμένοι —ούτε νιώθουμε άνετα— να χρησιμοποιούμε τέτοιες λέξεις.

Γιατί η Ένωσή μας είναι ουσιαστικά ειρηνευτικό εγχείρημα.

Αλλά η αλήθεια είναι ότι ο σημερινός κόσμος είναι αμείλικτος.

Και δεν μπορούμε να ωραιοποιούμε τις δυσκολίες που αισθάνονται καθημερινά οι Ευρωπαίες κι οι Ευρωπαίοι.

Αισθάνονται ότι χάνουν τη γη κάτω απ' τα πόδια τους.

Αισθάνονται ότι τα πράγματα δυσκολεύουν ενώ εκείνοι δουλεύουν πιο σκληρά.

Νιώθουν τον αντίκτυπο της παγκόσμιας κρίσης.

Του υψηλότερου κόστους ζωής.

Νιώθουν την ταχύτητα των αλλαγών που επηρεάζουν τη ζωή και τη σταδιοδρομία τους.

Και ανησυχούν για την ατέρμονη διαδοχή των γεγονότων που βλέπουν στις ειδήσεις — από τις αποκαρδιωτικές σκηνές στη Γάζα έως την αμείωτης έντασης ομοβροντία ρωσικών επιθέσεων στην Ουκρανία.

Δεν μπορούμε να περιμένουμε απλώς να περάσει αυτή η καταιγίδα.

Το φετινό καλοκαίρι μάς έδειξε ότι δεν υπάρχει περιθώριο ούτε χρόνος για νοσταλγία.

Οι γραμμές της μάχης για μια νέα παγκόσμια τάξη που βασίζεται στην ισχύ χαράσσονται αυτή τη στιγμή.

Επομένως, ναι, η Ευρώπη πρέπει να αγωνιστεί.

Για τη θέση της σ' έναν κόσμο στον οποίο πολλές μεγάλες δυνάμεις είναι είτε αμφίθυμες είτε ανοιχτά εχθρικές προς την Ευρώπη.

Σ' έναν κόσμο ιμπεριαλιστικών φιλοδοξιών και ιμπεριαλιστικών πολέμων.

Σ' έναν κόσμο στον οποίο οι εξαρτήσεις εργαλειοποιούνται αδίστακτα.

Και για όλους αυτούς τους λόγους, πρέπει να αναδυθεί μια νέα Ευρώπη.

Κυρίες και κύριοι βουλευτές,

Αυτή πρέπει να είναι η στιγμή της ανεξαρτησίας της Ευρώπης.

Πιστεύω ότι αυτή είναι η αποστολή της Ένωσής μας.

Να μπορούμε να αναλαμβάνουμε μόνοι μας την άμυνα και την ασφάλειά μας.

Να έχουμε τον έλεγχο των τεχνολογιών και των ενεργειακών πόρων που θα τροφοδοτήσουν τις οικονομίες μας.

Να αποφασίσουμε σε τι είδους κοινωνία και δημοκρατία θέλουμε να ζούμε.

Να είμαστε ανοικτοί στον κόσμο και να έχουμε την επιλογή να συνάπτουμε εταιρικές σχέσεις με συμμάχους, παλιούς και νέους.

Σε τελική ανάλυση, η αποστολή αυτή αφορά την ελευθερία και την εξουσία να καθορίζουμε το πεπρωμένο μας.

Και ξέρουμε ότι μπορούμε να το καταφέρουμε.

Γιατί μαζί δείξαμε τι είναι εφικτό όταν έχουμε την ίδια φιλοδοξία, το ίδιο πνεύμα ενότητας και την ίδια αίσθηση επείγοντος.

Ούτε που θυμάμαι πόσες φορές μου είπαν ότι η Ευρώπη δεν μπορεί να κάνει το ένα ή το άλλο.

Στην πανδημία. Για το σχέδιο ανάκαμψης. Για την άμυνα. Για τη στήριξη της Ουκρανίας. Για την ενεργειακή ασφάλεια.

Και ο κατάλογος όλο και μακραίνει.

Κάθε φορά η Ευρώπη έμεινε ενωμένη και διέψευσε περίτρανα τους επικριτές της.

Αυτό ακριβώς πρέπει να κάνουμε και τώρα.

Επομένως, κυρίες και κύριοι βουλευτές, το κομβικό ερώτημα για εμάς σήμερα είναι απλό.

Έχει η Ευρώπη τα κότσια γι' αυτή τη μάχη;

Έχουμε την ενότητα και την αίσθηση επείγοντος που χρειάζεται;

Την πολιτική βούληση και την πολιτική ικανότητα να συμβιβαστούμε;

Ή θέλουμε απλώς να τσακωνόμαστε μεταξύ μας;

Να παραλύουμε από αυτά που μας χωρίζουν.

Σ' αυτά πρέπει να απαντήσουμε όλοι μας — κάθε κράτος μέλος, κάθε βουλευτής, κάθε επιτροπός.

Όλοι και όλες μας.

Για μένα η επιλογή είναι ξεκάθαρη.

Το σημερινό μήνυμά μου, λοιπόν, είναι μήνυμα ενότητας.

Ενότητας μεταξύ των κρατών μελών.

Ενότητας μεταξύ των θεσμικών οργάνων της ΕΕ.

Ενότητας μεταξύ των φιλοευρωπαϊκών δημοκρατικών δυνάμεων αυτού του κοινοβουλίου.

Είμαι εδώ —και το σύνολο του Σώματος των Επιτρόπων είναι επίσης εδώ— και είμαστε έτοιμοι να συμβάλουμε προς αυτή την κατεύθυνση με τη βοήθειά σας.

Έτοιμοι να ενισχύσουμε τη φιλοευρωπαϊκή δημοκρατική πλειοψηφία.

Γιατί μόνο αυτή μπορεί να παράγει αποτελέσματα για τις Ευρωπαίες και τους Ευρωπαίους .

Κυρίες και κύριοι βουλευτές,

Η ελευθερία και η ανεξαρτησία είναι αυτά για τα οποία αγωνίζονται σήμερα οι άνθρωποι στην Ουκρανία.

Άνθρωποι όπως ο Σάσα και η γιαγιά του.

Ο Σάσα ήταν μόλις 11 ετών όταν επιτέθηκαν οι Ρώσοι.

Εκείνος και η μητέρα του αναζήτησαν καταφύγιο σ' ένα υπόγειο στη Μαριούπολη.

Ένα πρωί βγήκαν για να πάρουν φαγητό.

Και τότε ήταν που ξέσπασε πανδαιμόνιο.

Ομοβροντία ρωσικών βομβών έπεσαν σε γειτονιά αμάχων.

Όλα σκοτείνιασαν και ο Σάσα ένιωσε το πρόσωπό του να καίγεται.

Είχαν μπει θραύσματα λίγο κάτω από τα μάτια του.

Μέσα σε λίγες ημέρες, Ρώσοι στρατιώτες εισέβαλαν στην πόλη.

Πήγαν τον Σάσα και τη μαμά του σ' ένα «στρατόπεδο φιλτραρίσματος», όπως το λένε οι Ρώσοι.

Στη συνέχεια, πήραν τον Σάσα.

Του είπαν ότι δεν χρειαζόταν τη μαμά του.

Ότι θα πήγαινε στη Ρωσία και ότι εκεί θα είχε Ρωσίδα μητέρα.

Ρωσικό διαβατήριο.

Ρωσικό όνομα.

Τον έστειλαν στο κατεχόμενο Ντονέτσκ.

Αλλά ο Σάσα δεν τα παράτησε.

Ενώ ήταν καθ' οδόν, σε μια στάση ζήτησε από έναν άγνωστο να του δανείσει το τηλέφωνό του.

Και κάλεσε τη γιαγιά του, τη Λιουντμίλα, η οποία ζούσε στην ελεύθερη Ουκρανία.

«Γιαγιά, πήγαινε με σπίτι».

Εκείνη δεν δίστασε ούτε στιγμή.

Οι φίλοι της της έλεγαν ότι αυτό που πήγαινε να κάνει ήταν τρέλα.

Αλλά η Λιουντμίλα κίνησε γη και ουρανό για να πάει να τον βρει.

Με τη βοήθεια της ουκρανικής κυβέρνησης, πήγε στην Πολωνία, τη Λιθουανία, τη Λετονία, τη Ρωσία και, τέλος, στην κατεχόμενη Ουκρανία.

Και πήρε τον Σάσα πίσω.

Και, κάνοντας το ίδιο μακρύ ταξίδι, τον έφερε σε ασφαλές μέρος.

Αλλά εξακολουθούν να είναι συντετριμμένοι.

Κάθε μέρα που περνάει συνεχίζουν να αγωνίζονται για να βρουν τη μαμά του Σάσα, η οποία είναι κάπου εγκλωβισμένη εξαιτίας του βάνουσου πολέμου της Ρωσίας.

Θέλω να ευχαριστήσω τον Σάσα και τη Λιουντμίλα που μου επέτρεψαν να μοιραστώ την ιστορία τους.

Και για την τιμή που μου κάνουν να είναι εδώ μαζί μας σήμερα.

Κυρίες και κύριοι βουλευτές,

Ας αποτίσουμε μαζί φόρο τιμής στον Σάσα, στη Λιουντμίλα και στον αδιάκοπο αγώνα της Ουκρανίας για την ελευθερία.

Δυστυχώς, η ιστορία του Σάσα δεν είναι ούτε κατά διάνοια η μοναδική.

Υπάρχουν δεκάδες χιλιάδες ακόμη παιδιά από την Ουκρανία των οποίων η τύχη αγνοείται.

Παιδιά που είναι παγιδευμένα. Παιδιά που δέχονται απειλές. Παιδιά που αναγκάζονται να αρνηθούν την ταυτότητά τους.

Πρέπει να κάνουμε ό,τι μπορούμε για να στηρίξουμε τα παιδιά της Ουκρανίας.

Γι' αυτό είμαι σε θέση να ανακοινώσω ότι, μαζί με την Ουκρανία και άλλους εταίρους, θα διοργανώσω σύνοδο κορυφής του Διεθνούς Συνασπισμού για την Επιστροφή των Παιδιών της Ουκρανίας.

Κάθε παιδί που έχει απαχθεί πρέπει να επιστραφεί.

Κυρίες και κύριοι βουλευτές,

Ο πόλεμος αυτός πρέπει να τερματιστεί με μια δίκαιη και διαρκή ειρήνη για την Ουκρανία.

Γιατί η ελευθερία της Ουκρανίας είναι η ελευθερία της Ευρώπης.

Τις εικόνες από την Αλάσκα δύσκολα μπορεί να τις χωνέψει κανείς.

Αλλά λίγες μέρες αργότερα, οι ηγέτες της Ευρώπης πήγαν στην Ουάσινγκτον για να στηρίξουν τον πρόεδρο Ζελένσκι και να εξασφαλίσουν δεσμεύσεις.

Έκτοτε έχει σημειωθεί πραγματική πρόοδος.

Μόλις την περασμένη εβδομάδα, 26 χώρες που συμμετέχουν στον συνασπισμό των προθύμων δήλωσαν έτοιμες να λάβουν μέρος σε δύναμη διασφάλισης στην Ουκρανία ή να συνεισφέρουν οικονομικά — στο πλαίσιο κατάπαυσης του πυρός.

Θα συνεχίσουμε να στηρίζουμε κάθε διπλωματική προσπάθεια για τον τερματισμό αυτού του πολέμου.

Όλοι όμως έχουμε διαπιστώσει τι εννοεί η Ρωσία όταν μιλάει για «διπλωματία».

Ο Πούτιν αρνείται να συναντηθεί με τον πρόεδρο Ζελένσκι.

Την περασμένη εβδομάδα η Ρωσία εξαπέλυσε τον μεγαλύτερο αριθμό δρόνων και βαλλιστικών πυραύλων σε μία μόνο επίθεση.

Χτες πραγματοποιήθηκε επίθεση με πύραυλο σε χωριό στο Ντονέσκ κατά ατόμων που περίμεναν στην

ουρά για να εισπράξουν τις συντάξεις τους.

Περισσότερα από 20 άτομα σκοτώθηκαν.

Σήμερα, μάλιστα, γίναμε μάρτυρες μιας απερίσκεπτης και άνευ προηγουμένου παραβίασης του πολωνικού και του ευρωπαϊκού εναέριου χώρου από περισσότερους από 10 ρωσικούς δρόνους.

Η Ευρώπη στέκεται πλήρως αλληλέγγυα στο πλευρό της Πολωνίας.

Το μήνυμα του Πούτιν είναι σαφές.

Και η απάντησή μας πρέπει να είναι επίσης σαφής.

Χρειάζεται να ασκήσουμε μεγαλύτερη πίεση στη Ρωσία για να καθίσει στο τραπέζι των διαπραγματεύσεων.

Χρειάζεται να επιβάλουμε περισσότερες κυρώσεις.

Επί του παρόντος, επεξεργαζόμαστε τη 19η δέσμη κυρώσεων σε συντονισμό με εταίρους.

Εστιάζουμε ιδίως στην ταχύτερη απαλλαγή από τα ρωσικά ορυκτά καύσιμα, στον σκιώδη στόλο και σε τρίτες χώρες.

Και, ταυτόχρονα, χρειαζόμαστε περισσότερη στήριξη προς την Ουκρανία.

Κανείς δεν έχει συνεισφέρει όσο η Ευρώπη.

Περίπου 170 δισεκατομμύρια ευρώ σε στρατιωτική και οικονομική βοήθεια μέχρι στιγμής.

Θα χρειαστούν περισσότερα.

Και δεν θα πρέπει να επωμιστούν αυτό το βάρος μόνο οι Ευρωπαίοι φορολογούμενοι.

Αυτός ο πόλεμος είναι της Ρωσίας. Και η Ρωσία είναι αυτή που πρέπει να πληρώσει.

Γι' αυτόν ακριβώς τον λόγο πρέπει να επεξεργαστούμε επείγοντως μια νέα λύση για να χρηματοδοτηθεί η πολεμική προσπάθεια της Ουκρανίας με βάση τα ακινητοποιημένα ρωσικά περιουσιακά στοιχεία.

Με τα ταμειακά υπόλοιπα που συνδέονται μ' αυτά τα ρωσικά περιουσιακά στοιχεία, μπορούμε να χορηγήσουμε στην Ουκρανία δάνειο αποζημιώσεων.

Τα ίδια τα περιουσιακά στοιχεία δεν θα πειραχτούν.

Και ο κίνδυνος θα πρέπει να αναληφθεί συλλογικά.

Η Ουκρανία θα εξοφλήσει το δάνειο μόνο όταν η Ρωσία καταβάλει τις αποζημιώσεις.

Τα χρήματα θα βοηθήσουν την Ουκρανία ήδη από σήμερα.

Αλλά θα είναι επίσης καθοριστικής σημασίας, μεσοπρόθεσμα και μακροπρόθεσμα, για την ασφάλεια της Ουκρανίας.

Για παράδειγμα, μέσω χρηματοδότησης για ισχυρές ουκρανικές ένοπλες δυνάμεις ως πρώτη γραμμή εγγυήσεων ασφάλειας.

Θα προτείνουμε ένα νέο πρόγραμμα.

Θα ονομάζεται **Ποιοτική Στρατιωτική Υπεροχή**.

Το πρόγραμμα αυτό θα στηρίξει τις επενδύσεις στις ικανότητες των ουκρανικών ενόπλων δυνάμεων.

Ας πάρουμε για παράδειγμα τους δρόνους.

Πριν από τον πόλεμο, η Ουκρανία δεν διέθετε ούτε έναν.

Σήμερα, πάνω από τα δύο τρίτα των απωλειών ρωσικού εξοπλισμού οφείλονται ακριβώς στη χρήση δρόνων από την Ουκρανία.

Δεν πρόκειται απλώς για μια υπεροχή στο πεδίο της μάχης.

Αλλά και για μια υπενθύμιση της δύναμης που έχει η ανθρώπινη επινοητικότητα στις ανοικτές κοινωνίες μας.

Ωστόσο, η Ρωσία καλύπτει γρήγορα τη διαφορά, υποστηριζόμενη από ιρανικούς δρόνους Shahed.

Και εκμεταλλεύεται το πλεονέκτημα της μαζικής βιομηχανικής παραγωγής.

Το Σάββατο, σε μία μόνο νύχτα, η Ρωσία εξαπέλυσε 800 δρόνους κατά της Ουκρανίας.

Επομένως, η επινοητικότητα συνέβαλε στο να ανοίξει ο δρόμος για την άμυνα της Ουκρανίας.

Από την άλλη πλευρά, η ωμή βιομηχανική ισχύς μπορεί να απειλήσει με το κλείσιμο αυτού του δρόμου.

Μπορούμε λοιπόν να αξιοποιήσουμε τη βιομηχανική μας ισχύ για να στηρίξουμε την Ουκρανία ώστε να αντιμετωπίσει αυτόν τον πόλεμο δρόνων.

Μπορούμε να βοηθήσουμε ώστε η ουκρανική επινοητικότητα να μετουσιωθεί σε πλεονέκτημα στο πεδίο μάχης — και σε εκβιομηχάνιση από κοινού.

Γι' αυτό, είμαι στη θέση να ανακοινώσω ότι η Ευρώπη θα προκαταβάλει 6 δισεκατομμύρια ευρώ από το δάνειο επιτάχυνσης έκτακτων εσόδων για την Ουκρανία και θα συνάψει συμμαχία με την Ουκρανία στον τομέα των δρόνων.

Η Ουκρανία διαθέτει την επινοητικότητα.

Αυτό που χρειάζεται τώρα είναι η κλίμακα.

Και μαζί μπορούμε να την παράσχουμε, έτσι ώστε η Ουκρανία να διατηρήσει το προβάδισμά της και η Ευρώπη να ενισχύσει το δικό της.

Κυρίες και κύριοι βουλευτές,

Η πολεμική οικονομία του Πούτιν θα συνεχιστεί, ακόμη κι αν τελειώσει ο πόλεμος.

Αυτό σημαίνει ότι η Ευρώπη πρέπει να είναι έτοιμη να αναλάβει την ευθύνη της δικής της ασφάλειας.

Βεβαίως, το NATO θα εξακολουθήσει να έχει πάντα ουσιαστική σημασία.

Αλλά μόνο μια ισχυρή και αξιόπιστη ευρωπαϊκή αμυντική στάση μπορεί να εγγυηθεί την ασφάλειά μας.

Και έχουμε σημειώσει ιστορική πρόοδο τα τελευταία χρόνια όσον αφορά την οικοδόμηση της ευρωπαϊκής αμυντικής μας Ένωσης.

Στις αρχές αυτού του έτους, δρομολογήσαμε το σχέδιο «Ετοιμότητα με ορίζοντα το 2030»,

το οποίο θα μπορούσε να κινητοποιήσει επενδύσεις ύψους έως και 800 δισεκατομμυρίων ευρώ

στον τομέα της άμυνας.

Αυτό περιλαμβάνει το πρόγραμμα SAFE, το οποίο είναι πλέον έτοιμο να χορηγήσει 150 δισεκατομμύρια ευρώ για κοινές αγορές.

Δεκαεννέα κράτη μέλη έχουν ήδη υποβάλει σχετικό αίτημα.

Η συμμετοχή στο πρόγραμμα είναι πλήρης.

Και αυτό είναι ένα καλό νέο.

Εργαζόμαστε επίσης για να priμοδοτήσουμε αυτούς που στηρίζουν την Ουκρανία ή που αγοράζουν ουκρανικά υλικά.

Πρόκειται για μια επείγουσα χρηματοδοτική στήριξη μπροστά σε μια έκτακτη ανάγκη.

Την προηγούμενη εβδομάδα, μπόρεσα να διαπιστώσω με τα ίδια μου τα μάτια την ανάγκη αυτή, όταν επισκέφθηκα τα κράτη μέλη που βρίσκονται στην πρώτη γραμμή.

Αυτά γνωρίζουν καλύτερα απ' όλους τη ρωσική απειλή.

Και χωρίς καμία αμφιβολία, η ανατολική πτέρυγα της Ευρώπης προστατεύει ολόκληρη την Ευρώπη.

Από τη Βαλτική Θάλασσα έως τον Εύξεινο Πόντο.

Γι' αυτόν τον λόγο, οφείλουμε να επενδύσουμε για να τη στηρίξουμε με ένα παρατηρητήριο της ανατολικής πτέρυγας, το **Eastern Flank Watch**.

Αυτό σημαίνει να εξοπλίσουμε την Ευρώπη με ανεξάρτητα στρατηγικά μέσα.

Πρέπει να επενδύσουμε στη διαστημική επιτήρηση σε πραγματικό χρόνο, ώστε καμία κίνηση δυνάμεων να μην περνά απαρατήρητη.

Πρέπει να ανταποκριθούμε στην έκκληση των φίλων μας της Βαλτικής και να οικοδομήσουμε αυτό το τείχος δρόνων.

Δεν πρόκειται για αφηρημένη φιλοδοξία.

Πρόκειται για το θεμέλιο μιας αξιόπιστης άμυνας.

Μια ευρωπαϊκή ικανότητα που αναπτύχθηκε, εγκαταστάθηκε και θα συντηρείται από κοινού, ικανή να αντιδρά σε πραγματικό χρόνο, χωρίς περιστροφές σχετικά με τις προθέσεις μας.

Η Ευρώπη θα υπερασπιστεί κάθε τετραγωνικό εκατοστό της επικράτειάς της.

Σε όλες τις χώρες που επισκέφθηκα, άκουσα το ίδιο μήνυμα: δεν υπάρχει χρόνος για χάσιμο.

Επομένως, στο προσεχές Ευρωπαϊκό Συμβούλιο, θα παρουσιάσουμε έναν σαφή **χάρτη πορείας**.

Για να δρομολογήσουμε **νέα κοινά προγράμματα στον τομέα της άμυνας**.

Να θέσουμε ακριβείς στόχους για το 2030.

Και να δημιουργήσουμε ένα **Ευρωπαϊκό Εξάμηνο για την άμυνα**.

Το 2030, είναι αύριο.

Και είναι σήμερα που πρέπει να προετοιμαστεί η Ευρώπη.

Κυρίες και κύριοι βουλευτές,

Όταν μιλάμε για ανεξαρτησία, εννοούμε επιλογή του πεπρωμένου μας.

Γι' αυτό αγωνίζεται η Ουκρανία.

Και αυτό αξίζει σε όλες τις Ευρωπαίες και τους Ευρωπαίους .

Γιατί η Ευρώπη είναι ιδέα — η ιδέα της ελευθερίας και της αμοιβαίας δύναμης.

Αυτή ήταν η ιδέα που αποτέλεσε κινητήρια δύναμη για τη γενιά μετά το 1989.

Όταν η Ανατολή και η Δύση ενώθηκαν.

Και σήμερα η ιδέα αυτή είναι το ίδιο δυνατή με τότε.

Γι' αυτό και φέρνουμε τα μελλοντικά κράτη μέλη πιο κοντά στην Ένωσή μας.

Με επενδύσεις. Με στήριξη των μεταρρυθμίσεων. Με την ένταξη στην ενιαία αγορά.

Πρέπει να μην ελαττώσουμε ταχύτητα σ' αυτήν την αξιοκρατική διαδικασία.

Επειδή μόνο μια Ευρώπη ενωμένη —και επανενωμένη— μπορεί να είναι μια Ευρώπη ανεξάρτητη.

Μια μεγαλύτερη και ισχυρότερη Ένωση αποτελεί εγγύηση ασφάλειας για όλους μας.

Και επειδή για την Ουκρανία, για τη Μολδαβία, για τα Δυτικά Βαλκάνια, το μέλλον τους βρίσκεται στην Ένωσή μας.

Ας κάνουμε πραγματικότητα **την επόμενη επανένωση** της Ευρώπης.

Κυρίες και κύριοι βουλευτές,

Αυτό που συμβαίνει στη Γάζα έχει συνταράξει τη συνείδηση του κόσμου.

Άνθρωποι να χάνουν τη ζωή τους ενώ ικετεύουν για φαγητό.

Μητέρες να κρατούν άψυχα βρέφη.

Οι εικόνες αυτές είναι απλώς ολέθριες.

Θέλω λοιπόν να ξεκινήσω στέλνοντας ένα πολύ σαφές μήνυμα:

Ο ανθρωπογενής λιμός δεν μπορεί ποτέ να χρησιμοποιείται ως όπλο πολέμου.

Για χάρη των παιδιών, για χάρη της ανθρωπότητας, πρέπει να σταματήσει.

Είναι επίσης κάτι που εντάσσεται σε μια πιο συστηματική μετατόπιση τους τελευταίους μήνες, η οποία είναι απλώς απαράδεκτη.

Είδαμε τον οικονομικό στραγγαλισμό της Παλαιστινιακής Αρχής.

Τα σχέδια για τον εποίκισμό της επονομαζόμενης «περιοχής Ε1», που ουσιαστικά θα απέκλειε την κατεχόμενη Δυτική Όχθη από την Ανατολική Ιερουσαλήμ.

Τις ενέργειες και τις δηλώσεις των πλέον ακραίων υπουργών της ισραηλινής κυβέρνησης που υποκινούν τη βία.

Όλα αυτά δείχνουν μια ξεκάθαρη προσπάθεια να υπονομευτεί η λύση των δύο κρατών.

Να υπονομευτεί το όραμα για ένα βιώσιμο παλαιστινιακό κράτος, και αυτό δεν πρέπει να το αφήσουμε να συμβεί.

Κυρίες και κύριοι βουλευτές,

Μου είναι δυσβάσταχτο να λέω αυτά τα λόγια.

Και ξέρω ότι, για πολλούς πολίτες, είναι εξίσου επώδυνη η αδυναμία της Ευρώπης να συμφωνήσει σε μια κοινή μελλοντική πορεία.

Ρωτούν πόσο ακόμα χειρότερα πρέπει να γίνουν τα πράγματα για να υπάρξει ενότητα στην αντίδρασή μας.

Το καταλαβαίνω.

Γιατί αυτό που συμβαίνει στη Γάζα είναι απαράδεκτο.

Και γιατί η Ευρώπη πρέπει να δείξει τον δρόμο — ακριβώς όπως έχει κάνει και στο παρελθόν.

Η οικονομική μας στήριξη και η ανθρωπιστική μας βοήθεια υπερβαίνουν κατά πολύ τις αντίστοιχες οποιουδήποτε άλλου εταίρου.

Η δέσμευσή μας για μια βιώσιμη Παλαιστινιακή Αρχή διατηρεί ζωντανή τη λύση των δύο κρατών.

Και πρέπει να παροτρύνουμε και άλλους να σταθούν επειγόντως στο ύψος των περιστάσεων — τόσο στην περιοχή όσο και πέρα απ' αυτή.

Ασφαλώς και η Ευρώπη πρέπει να κάνει περισσότερα.

Πολλά κράτη μέλη έχουν προχωρήσει μόνα τους.

Εμείς, από την πλευρά μας, προτείναμε την αναστολή μέρους της χρηματοδότησής μας στο πλαίσιο του προγράμματος «Ορίζων».

Αλλά η πρόταση αυτή έχει μείνει στάσιμη, καθώς δεν έχει επιτευχθεί πλειοψηφία.

Πρέπει να το ξεπεράσουμε αυτό το εμπόδιο.

Δεν έχουμε την πολυτέλεια να παραλύσουμε.

Γι' αυτό και θα προτείνω μια δέσμη μέτρων για τη χάραξη μιας μελλοντικής πορείας.

Πρώτον, η Επιτροπή θα κάνει ό,τι μπορεί μόνη της.

Θα αναστείλουμε τη διμερή μας στήριξη προς το Ισραήλ.

Θα σταματήσουμε όλες τις σχετικές πληρωμές — χωρίς αυτό να επηρεάσει το έργο μας με την ισραηλινή κοινωνία των πολιτών ή με το Γιαντ Βασέμ.

Δεύτερον, θα υποβάλουμε δύο ακόμη προτάσεις στο Συμβούλιο.

Θα προτείνουμε κυρώσεις κατά των ακραίων υπουργών και των βίαιων εποίκων.

Και θα προτείνουμε επίσης τη μερική αναστολή της συμφωνίας σύνδεσης για θέματα σχετικά με το εμπόριο.

Γνωρίζω ότι θα είναι δύσκολο να βρεθούν πλειοψηφίες.

Και γνωρίζω ότι για ορισμένους οποιαδήποτε ενέργεια θα είναι υπερβολική.

Για άλλους, ολίγιστη.

Πρέπει όμως όλοι να αναλάβουμε τις ευθύνες που μας αναλογούν — το Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο και η Επιτροπή.

Τρίτον, τον επόμενο μήνα θα συστήσουμε ομάδα δωρητών για την Παλαιστίνη — καθώς και ειδικό μέσο για την ανασυγκρότηση της Γάζας.

Θα είναι διεθνής προσπάθεια με περιφερειακούς εταίρους.

Και θα δώσει συνέχεια στη δυναμική της διάσκεψης της Νέας Υόρκης που διοργανώθηκε από τη Γαλλία και τη Σαουδική Αραβία.

Κυρίες και κύριοι βουλευτές,

Είμαι μακροχρόνια φίλη του λαού του Ισραήλ.

Έχω επίγνωση του πόσο συθέμελα συγκλόνισαν τη χώρα οι αποτρόπαιες επιθέσεις των τρομοκρατών της Χαμάς στις 7 Οκτωβρίου.

Από την ημερομηνία αυτή έχουν περάσει πια πάνω από 700 μέρες που οι όμηροι βρίσκονται αιχμάλωτοι στα χέρια των τρομοκρατών της Χαμάς.

700 ημέρες μεγάλου πόνου.

Δεν μπορεί ποτέ να υπάρξει χώρος για τη Χαμάς — ούτε σήμερα ούτε στο μέλλον.

Γιατί είναι τρομοκράτες που θέλουν να καταστρέψουν το Ισραήλ.

Και τρομοκρατούν και τον δικό τους λαό.

Κρατώντας το μέλλον του σε ομηρία.

Ο στόχος της Ευρώπης ήταν πάντοτε ο ίδιος.

Πραγματική ασφάλεια για το Ισραήλ και ασφαλές παρόν και μέλλον για όλους τους Παλαιστίνιους και τις Παλαιστίνιες.

Και αυτό σημαίνει ότι οι όμηροι πρέπει να απελευθερωθούν.

Ότι θα πρέπει να υπάρχει ανεμπόδιστη πρόσβαση σε όλη την ανθρωπιστική βοήθεια.

Και ότι πρέπει να γίνει άμεση κατάπαυση του πυρός.

Ωστόσο, σε μακροπρόθεσμο επίπεδο, το μόνο ρεαλιστικό ειρηνευτικό σχέδιο είναι ένα σχέδιο βασισμένο σε δύο κράτη.

Που θα συνυπάρχουν ειρηνικά και με ασφάλεια.

Με ένα ασφαλές Ισραήλ, με μια βιώσιμη παλαιστινιακή αρχή και με τη μάστιγα της Χαμάς να έχει εξαλειφθεί.

Αυτή ήταν ανέκαθεν η θέση της Ευρώπης.

Και είναι πια καιρός να συνεργαστούμε για να γίνει πραγματικότητα.

Κυρίες και κύριοι βουλευτές,

Η ανεξαρτησία της Ευρώπης θα εξαρτηθεί από την ικανότητά της να είναι ανταγωνιστική στις παραχώδεις συνθήκες του σήμερα.

Έχουμε ό,τι χρειάζεται για να ακμάσουμε εδώ στην Ευρώπη — από την ενιαία αγορά μας έως την κοινωνική οικονομία της αγοράς μας.

Γνωρίζουμε όμως ότι οι οικονομικές και γεωπολιτικές αντιξοότητες είναι σφοδρές.

Και έχουμε δει τον τρόπο με τον οποίο μπορούν να χρησιμοποιηθούν οι εξαρτήσεις εναντίον μας.

Γι' αυτό και θα πραγματοποιήσουμε τεράστιες επενδύσεις στην ψηφιακή και την καθαρή τεχνολογία.

Και ακόμα περισσότερες στο μελλοντικό μας Ταμείο Ανταγωνιστικότητας και σ' ένα διπλάσιου μεγέθους πρόγραμμα «Ορίζων Ευρώπη», το πρόγραμμά μας για την έρευνα και την καινοτομία.

Έχουμε επίσης καταπιαστεί με τα βασικά σημεία συμφόρησης που εντοπίστηκαν στην έκθεση Ντράγκι — από την ενέργεια έως τα κεφάλαια, από τις επενδύσεις έως την απλούστευση.

Έχουμε πραγματοποιήσει στρατηγικούς διαλόγους με βασικές βιομηχανίες — από την αυτοκινητοβιομηχανία έως τη χημική βιομηχανία και από τη χαλυβουργία έως τη φαρμακευτική και την αμυντική βιομηχανία, καθώς και τη γεωργία.

Σε κάθε τομέα, το μήνυμα είναι το ίδιο.

Για να προστατευτούν οι θέσεις εργασίας, πρέπει να διευκολύνουμε την επιχειρηματικότητα στην Ευρώπη.

Και οι δέσμες μέτρων που έχουμε προτείνει έως τώρα θα κάνουν στ' αλήθεια τη διαφορά.

Λιγότερη γραφειοκρατία, λιγότερες αλληλεπικαλύψεις, λιγότερο πολύπλοκοι κανόνες.

Οι προτάσεις μας θα μειώσουν το γραφειοκρατικό κόστος για τις ευρωπαϊκές εταιρείες κατά 8 δισεκατομμύρια ευρώ ετησίως.

Για παράδειγμα, το ψηφιακό ευρώ θα διευκολύνει τόσο τις επιχειρήσεις όσο και τους καταναλωτές.

Καταρτίζονται επίσης κι άλλες δέσμες μέτρων — για παράδειγμα για τη **στρατιωτική κινητικότητα ή την ψηφιακή τεχνολογία**.

Για τις καινοτόμες επιχειρήσεις, καταρτίζουμε το επονομαζόμενο **28ο καθεστώς και επισπεύδουμε τις εργασίες για την Ένωση Αποταμιεύσεων και Επενδύσεων**.

Κι αυτό γιατί διαθέτουμε πολλές νεοφυείς επιχειρήσεις υψηλού δυναμικού σε σημαντικές τεχνολογίες, όπως η κβαντική τεχνολογία, η τεχνητή νοημοσύνη ή η βιοτεχνολογία.

Καθώς αναπτύσσονται, η περιορισμένη διαθεσιμότητα επιχειρηματικών κεφαλαίων τις αναγκάζει να στραφούν σε ξένους επενδυτές.

Έτσι, πλούτος και θέσεις εργασίας διοχετεύονται αλλού.

Και αυτό θέτει σε κίνδυνο την τεχνολογική μας κυριαρχία.

Γι' αυτό και η Επιτροπή θα συνεργαστεί με ιδιώτες επενδυτές σ' ένα **ταμείο «Scaleup Europe»** πολλών δισεκατομμυρίων ευρώ.

Θα συμβάλει στην πραγματοποίηση σημαντικών επενδύσεων σε νέες, ταχέως αναπτυσσόμενες εταιρείες σε κρίσιμους τεχνολογικούς τομείς.

Γιατί θέλουμε οι **κορυφαίοι στην Ευρώπη να επιλέγουν την Ευρώπη**.

Κυρίες και κύριοι βουλευτές,

Το μεγαλύτερό μας πλεονέκτημα είναι η ενιαία αγορά — αλλά παραμένει ημιτελής.

Το ΔΝΤ εκτιμά ότι οι εσωτερικοί φραγμοί στην ενιαία αγορά ισοδυναμούν με δασμό 45 % στα εμπορεύματα.

Και δασμό 110 % στις υπηρεσίες.

Σκεφτείτε μόνο τι χάνουμε.

Και, όπως υπογραμμίζεται στην έκθεση Λέτα, η ενιαία αγορά είναι ακόμα ανολοκλήρωτη, κυρίως σε τρεις τομείς: τον χρηματοοικονομικό, τον ενεργειακό και τον τηλεπικοινωνιακό.

Χρειαζόμαστε μια σαφή πολιτική προθεσμία.

Γι' αυτό, θα παρουσιάσουμε χάρτη πορείας για την ενιαία αγορά έως το 2028.

Για το κεφάλαιο, τις υπηρεσίες, την ενέργεια, τις τηλεπικοινωνίες, το 28ο καθεστώς και την πέμπτη ελευθερία για τη γνώση και την καινοτομία.

Μόνο ό,τι μετράται μπορεί και να υλοποιηθεί.

Κυρίες και κύριοι βουλευτές,

Πρόκειται για κάτι που θα στηρίξει επίσης τις επενδύσεις μας στις τεχνολογίες που θα τροφοδοτήσουν την οικονομία μας.

Την καθαρή και την ψηφιακή.

Πάρτε για παράδειγμα την **τεχνητή νοημοσύνη**.

Η ευρωπαϊκή τεχνητή νοημοσύνη είναι απαραίτητη για τη μελλοντική μας ανεξαρτησία.

Θα συμβάλλει στην τροφοδότηση των βιομηχανιών και των κοινωνιών μας.

Από την υγειονομική περίθαλψη έως την άμυνα.

Επομένως, θα επικεντρωθούμε στα πρώτα βασικά δομικά στοιχεία — από την πράξη για το υπολογιστικό νέφος και την ανάπτυξη της τεχνητής νοημοσύνης έως το κβαντικό δοκιμαστήριο.

Επενδύουμε μαζικά σε ευρωπαϊκά **γίγα-εργοστάσια τεχνητής νοημοσύνης**.

Αυτά στηρίζουν τις καινοτόμες νεοφυείς επιχειρήσεις μας στην ανάπτυξη, την κατάρτιση και τη χρήση μοντέλων τεχνητής νοημοσύνης επόμενης γενιάς.

Όταν ζητήσαμε από τον ιδιωτικό τομέα να ενώσει τις δυνάμεις του μαζί μας, η ανταπόκριση ήταν εντυπωσιακή.

Αργότερα σήμερα, θα συναντηθώ με διευθύνοντες συμβούλους ορισμένων από τους μεγαλύτερους Ευρωπαίους πρωταθλητές στον τομέα της τεχνολογίας.

Θα υποβάλουν **την ευρωπαϊκή τους διακήρυξη για την τεχνητή νοημοσύνη και την τεχνολογία**.

Πρόκειται για τη δέσμευσή τους να επενδύσουν στην τεχνολογική κυριαρχία της Ευρώπης.

Και πρέπει επίσης να ακολουθήσουμε την ίδια προσέγγιση όσον αφορά την καθαρή τεχνολογία — από τον χάλυβα έως τις μπαταρίες.

Ο τομέας καθαρής τεχνολογίας της Ευρώπης πρέπει να παραμείνει στην Ευρώπη — και πρέπει να αναλάβουμε δράση επείγοντως.

Με τη **συμφωνία για καθαρή βιομηχανία**, εντοπίσαμε τα κύρια εμπόδια που επιβραδύνουν αυτούς τους τομείς.

Πρέπει τώρα να επισπεύσουμε την υλοποίηση.

Επειδή οι επενδυτές θέλουν να γνωρίζουν ότι, εάν επενδύσουν, θα υπάρχει ζήτηση για καθαρά ευρωπαϊκά προϊόντα.

Γι' αυτό και οι **πρωτοπόρες αγορές** πρέπει να βρίσκονται στο επίκεντρο της δράσης μας.

Για να δώσουμε το έναυσμα για έναν ενάρετο κύκλο.

Όπου τόσο η προσφορά όσο και η ζήτηση θα αυξάνονται και οι τιμές θα μειώνονται.

Από την πλευρά της προσφοράς, θα δρομολογήσουμε **δέσμη μέτρων για τη στήριξη της κατασκευής μπαταριών**.

Με τον τρόπο αυτό, θα διατεθούν 1,8 δισεκατομμύρια ευρώ σε ίδια κεφάλαια για την τόνωση της παραγωγής στην Ευρώπη.

Οι μπαταρίες αποτελούν βασικό παράγοντα διευκόλυνσης άλλων καθαρών τεχνολογιών — ιδίως των ηλεκτρικών οχημάτων.

Επομένως, πρόκειται για κάτι που αφορά την ανεξαρτησία μας στον πυρήνα της.

Από την πλευρά της ζήτησης, πρέπει να τονώσουμε επειγόντως τη ζήτηση για ευρωπαϊκή βιομηχανική υπεροχή στον τομέα της καθαρής τεχνολογίας.

Αυτός είναι ο λόγος για τον οποίο θα εισαγάγουμε στις δημόσιες συμβάσεις κριτήριο «Made in Europe», «παράγεται στην Ευρώπη».

Και όταν επενδύουμε στην Global Gateway, για παράδειγμα, δημιουργούμε ισχυρά κίνητρα για τους εταίρους να αγοράζουν ευρωπαϊκά.

Είμαι πεπεισμένη: Το μέλλον της βιομηχανίας καθαρής τεχνολογίας θα εξακολουθήσει να φτιάχνεται στην Ευρώπη.

Αλλά, για τον σκοπό αυτό, πρέπει επίσης να διασφαλίσουμε ότι η βιομηχανία μας βρίσκει τα υλικά εδώ στην Ευρώπη.

Και η μόνη απάντηση εδώ είναι η δημιουργία μιας πραγματικά κυκλικής οικονομίας.

Πρέπει, επομένως, να κινηθούμε ταχύτερα όσον αφορά την πράξη για την κυκλική οικονομία.

Και να προχωρήσουμε στους τομείς που είναι έτοιμοι.

Τέλος, πρέπει να διατηρήσουμε την ταχύτητά μας.

Ως εκ τούτου, η Επιτροπή θα προτείνει **πράξη επιτάχυνσης της απανθρακοποίησης της βιομηχανίας** για βασικούς στρατηγικούς τομείς και τεχνολογίες.

Με λίγα λόγια, όταν πρόκειται για την ψηφιακή και την καθαρή τεχνολογία: ο στόχος είναι ταχύτερα, εξυπνότερα και πιο ευρωπαϊκά.

Κυρίες και κύριοι βουλευτές,

Ήδη σήμερα, πάνω από το 70 % της ηλεκτρικής μας ενέργειας προέρχεται από πηγές χαμηλών ανθρακούχων εκπομπών.

Ηγούμαστε παγκοσμίως στον τομέα των διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας καθαρής τεχνολογίας — έχουμε ξεπεράσει τις ΗΠΑ και ανταγωνιζόμαστε την Κίνα.

Όσον αφορά τα επιχειρηματικά κεφάλαια για καθαρή τεχνολογία, μειώνουμε την απόσταση από τις ΗΠΑ και έχουμε ξεπεράσει κατά πολύ την Κίνα.

Βρισκόμαστε σταθερά σε καλό δρόμο προς την επίτευξη του στόχου μας για μείωση των εκπομπών κατά τουλάχιστον 55 % έως το 2030.

Αυτό το οφείλουμε στη δύναμη της Ευρωπαϊκής Πράσινης Συμφωνίας.

Και πρέπει να κρατήσουμε σταθερή πορεία προς τους κλιματικούς και περιβαλλοντικούς μας στόχους.

Η επιστήμη είναι ξεκάθαρη.

Και τα επιχειρήματα της οικονομίας και της ασφάλειας είναι εξίσου επιτακτικά.

Μάλιστα, αυτός ο μετασχηματισμός είναι κομβικός στην προσπάθειά μας για ανεξαρτησία.

Γιατί μειώνει την ενεργειακή μας εξάρτηση.

Γιατί η κυκλική οικονομία περιορίζει τις στρατηγικές εξαρτήσεις μας.

Και γιατί δημιουργεί πρωτοπóρες βιομηχανίες που μπορούν να εξαγάγουν λύσεις σε άλλους.

Όταν μιλώ με χώρες του Νότου, από την Αφρική έως την Ινδία και την Κεντρική Ασία, διαπιστώνω ότι αναζητούν λύσεις.

Οι αγορές αυτές εξελίσσονται ραγδαία και δεν έχει ακόμη κριθεί ποιος θα κυριαρχήσει.

Αν κάποιοι μπορούν να ανταποκριθούν στην αυξανόμενη ζήτηση για λύσεις, αυτοί είμαστε εμείς.

Αλλά δεν είναι δεδομένο.

Γι' αυτό και η Επιτροπή πρότεινε τους στόχους για το 2040 — δέκα χρόνια μετά τη συμφωνία του Παρισιού.

Γνωρίζω ότι πολλοί ανησυχούν για όσα επιφυλάσσει το μέλλον.

Γι' αυτό και η μετάβαση πρέπει να στηρίξει τον άνθρωπο και να ενισχύσει τη βιομηχανία.

Αυτό σημαίνει επίσης μαζική ενίσχυση των δημόσιων και ιδιωτικών μας επενδύσεων.

Δημιουργία πρωτοπόρων αγορών για κυκλικά και καθαρά προϊόντα, ώστε να ανοίξουν θέσεις εργασίας και να γίνουν επενδύσεις στην Ευρώπη.

Εξασφάλιση δίκαιης μετάβασης για όλους — για παράδειγμα με το Κοινωνικό Ταμείο για το Κλίμα.

Διασφάλιση ίσων όρων ανταγωνισμού σε παγκόσμιο επίπεδο, ιδίως με την προώθηση της τιμολόγησης των ανθρακούχων εκπομπών.

Η Ευρώπη πρέπει να προστατεύσει τις βιομηχανίες της.

Με την απανθρακοποίηση κάνουν το σωστό βήμα.

Και θα πρέπει να ανταμειφθούν και να τους δοθούν κίνητρα.

Διαφορετικά, κινδυνεύουμε να εξαρτόμαστε από εισαγωγές για τον χάλυβα που χρειάζεται η αυτοκινητοβιομηχανία μας και για τα λιπάσματα που χρειάζεται η γεωργία μας.

Θα βρισκόμαστε στο έλεος των τιμών, του όγκου και της ποιότητας που άλλοι θα θέλουν και θα μπορούν να παράσχουν.

Ας πάρουμε για παράδειγμα τον χάλυβα και τα άλλα μέταλλα.

Η παγκόσμια πλεονάζουσα παραγωγική ικανότητα συμπιέζει τα περιθώρια και αφήνει ελάχιστα κίνητρα για την καταβολή του επιπλέον κόστους της καθαρής βιομηχανίας.

Αυτό δυσχεραίνει τις επενδύσεις της ευρωπαϊκής χαλυβουργίας στην απανθρακοποίηση.

Για τον λόγο αυτό, η Επιτροπή θα προτείνει ένα **νέο, μακροπρόθεσμο εμπορικό μέσο προς αντικατάσταση των διασφαλίσεων για τον χάλυβα που λήγουν**.

Η Ευρώπη θα παραμένει πάντα ανοικτή.

Μας αρέσει ο ανταγωνισμός.

Αλλά θα προστατεύουμε πάντα τη βιομηχανία μας από τον αθέμιτο ανταγωνισμό.

Κυρίες και κύριοι βουλευτές,

Όταν μιλάμε για ανταγωνιστικότητα, μιλάμε για θέσεις εργασίας.

Μιλάμε για ανθρώπους και για τα μέσα βιοπορισμού τους.

Επομένως, η ουσία είναι ότι για να έχουμε ανταγωνιστική οικονομία πρέπει να ενδυναμωθούν οι εργαζόμενοι.

Γι' αυτό και θα προτείνουμε νομοθετική πράξη για ποιοτικές θέσεις εργασίας.

Για να διασφαλίσουμε ότι η σύγχρονη απασχόληση συμβαδίζει με τη σύγχρονη οικονομία.

Αυτό είναι ιδιαίτερα σημαντικό, γιατί γνωρίζουμε ότι πάρα πολλές οικογένειες πέρασαν μεγάλες δυσκολίες.

Ότι το κόστος ζωής έχει εκτιναχθεί.

Ότι πολλοί κάνουν θυσίες για να τα βγάλουν πέρα.

Είναι ζήτημα βασικής κοινωνικής δικαιοσύνης.

Γι' αυτό και χρειαζόμαστε επείγοντως μια φιλόδοξη **ευρωπαϊκή στρατηγική για την καταπολέμηση της φτώχειας**.

Θα καταστρώσουμε το σχέδιό μας για να συμβάλουμε στην εξάλειψη της φτώχειας έως το 2050.

Θα το υποστηρίξουμε με ισχυρή εγγύηση για τα παιδιά, ώστε να προστατεύσουμε τα παιδιά μας από τη φτώχεια.

Θα προτείνουμε επίσης μια σειρά μέτρων για **την οικονομική προσιτότητα και το κόστος ζωής**.

Επιτρέψτε μου να σας δώσω τέσσερα χαρακτηριστικά παραδείγματα.

Το πρώτο είναι η **ενέργεια**.

Η αύξηση του κόστους της ενέργειας δεν είναι μόνο νούμερα σ' έναν λογαριασμό.

Επηρεάζει κάθε πτυχή της ζωής των ανθρώπων.

Έτσι, στο αποκορύφωμα της ενεργειακής κρίσης των τελευταίων ετών, η Ευρώπη έδρασε.

Και χάρη σ' αυτήν την κοινή προσπάθεια, καταφέραμε να σταθεροποιήσουμε γρήγορα τις τιμές και να εξασφαλίσουμε παροχή ενέργειας.

Τώρα βρισκόμαστε καθ' οδόν προς την ενεργειακή ανεξαρτησία.

Αλλά οι λογαριασμοί ενέργειας εξακολουθούν να αποτελούν πηγή άγχους για εκατομμύρια Ευρωπαίους και Ευρωπαίους.

Και το κόστος εξακολουθεί να είναι διαρθρωτικά υψηλό για τη βιομηχανία.

Γνωρίζουμε τι οδήγησε στην άνοδο των τιμών: **η εξάρτηση από τα ρωσικά ορυκτά καύσιμα**.

Είναι καιρός λοιπόν να **απαλλαγούμε από τα βρώμικα ρωσικά ορυκτά καύσιμα**.

Και ξέρουμε τι μειώνει τις τιμές: **η καθαρή ενέργεια που παράγεται στην ΕΕ**.

Πρέπει να δημιουργήσουμε **περισσότερες τέτοιες ανανεώσιμες πηγές ενέργειας — με την πυρηνική ενέργεια ως φορτίο βάσης**.

Αλλά πρέπει επίσης να εκσυγχρονίσουμε επείγοντως **τις υποδομές και τις διασυνδέσεις μας** και να επενδύσουμε σ' αυτές.

Γι' αυτό και θα προτείνουμε μια νέα **δέσμη μέτρων για τα δίκτυα**, ώστε να ενισχύσουμε τις υποδομές δικτύου μας και να επιταχύνουμε την αδειοδότηση.

Και σε συνδυασμό μ' αυτό, σας παρουσιάζω σήμερα μια νέα πρωτοβουλία με τίτλο **«Ενεργειακές Λεωφόροι»**.

Εντοπίσαμε οκτώ κρίσιμα σημεία συμφόρησης στις ενεργειακές μας υποδομές.

Από τα στενά του Ερεσουντ έως τον πορθμό της Σικελίας.

Θα εργαστούμε τώρα για να εξαλείψουμε αυτά τα σημεία συμφόρησης ένα προς ένα.

Θα φέρουμε σε επαφή τις κυβερνήσεις και τις επιχειρήσεις κοινής ωφελείας για να αντιμετωπίσουμε όλα τα εκκρεμή ζητήματα.

Γιατί οι Ευρωπαίοι και οι Ευρωπαίοι χρειάζονται οικονομικά προσιτή ενέργεια σήμερα κιόλας.

Κυρίες και κύριοι βουλευτές,

Το σπίτι δεν είναι μόνο τέσσερις τοίχοι και μια στέγη.

Είναι ασφάλεια, θαλπωρή, εστία για την οικογένεια και τους φίλους.

Είναι ο τόπος όπου ανήκουμε.

Όμως για πάρα πολλές Ευρωπαίες και Ευρωπαίους σήμερα, το σπίτι έχει γίνει πηγή άγχους.

Μπορεί να σημαίνει χρέος ή αβεβαιότητα.

Οι αριθμοί λένε μια επώδυνη αλήθεια.

Οι τιμές των κατοικιών αυξήθηκαν άνω του 20 % από το 2015.

Οι οικοδομικές άδειες μειώθηκαν κατά περισσότερο από 20 % σε πέντε χρόνια.

Δεν πρόκειται μόνο για στεγαστική κρίση.

Πρόκειται για κοινωνική κρίση.

Διαρρηγνύει τον κοινωνικό ιστό της Ευρώπης.

Αποδυναμώνει τη συνοχή μας.

Και απειλεί επίσης την ανταγωνιστικότητά μας.

Νοσηλευτές, εκπαιδευτικοί και πυροσβέστες δεν έχουν την οικονομική δυνατότητα να ζήσουν εκεί όπου υπηρετούν.

Φοιτητές και φοιτήτριες εγκαταλείπουν τις σπουδές τους επειδή δεν μπορούν να πληρώσουν το ενοίκιο.

Νέοι και νέες αναβάλλουν τη δημιουργία οικογένειας.

Γι' αυτό και φέτος, αφού λάβουμε τις παρατηρήσεις σας, θα παρουσιάσουμε το πρώτο ευρωπαϊκό σχέδιο οικονομικά προσιτής στέγασης.

Για να κάνουμε τη στέγαση πιο προσιτή οικονομικά, πιο βιώσιμη και καλύτερης ποιότητας.

Θα είναι μια ευρωπαϊκή προσπάθεια, που θα βασίζεται στις τοπικές συνθήκες.

Πρέπει να αναμορφώσουμε ριζικά το πώς αντιμετωπίζουμε αυτό το ζήτημα.

Πρέπει να **αναθεωρήσουμε τους κανόνες μας για τις κρατικές ενισχύσεις**, ώστε να μπορέσουν να ληφθούν μέτρα στήριξης της στέγασης.

Πρέπει να διευκολύνουμε σημαντικά την **κατασκευή νέων κατοικιών και φοιτητικών εστιών**.

Και θα προτείνουμε επίσης μια νομική πρωτοβουλία σχετικά με τις **βραχυπρόθεσμες μισθώσεις**, ώστε να αντιμετωπίσουμε τα εναπομένοντα ζητήματα.

Πρέπει να συστρατευθεί **όλη η κοινωνία**, όλοι οι νομοθέτες και όλα τα ενδιαφερόμενα μέρη.

Στο πνεύμα αυτό, **θα συγκαλέσουμε την πρώτη σύνοδο κορυφής της ΕΕ για τη στέγαση**, ώστε να διασφαλίσουμε ότι το θέμα θα βρίσκεται στην κορυφή των προτεραιοτήτων μας.

Κυρίες και κύριοι βουλευτές,

Η στέγαση είναι θέμα αξιοπρέπειας.

Είναι θέμα δικαιοσύνης.

Και αφορά το μέλλον της Ευρώπης.

Πριν από οκτώ χρόνια, ο ευρωπαϊκός πυλώνας κοινωνικών δικαιωμάτων κατέστησε τη στέγαση κοινωνικό δικαίωμα στην Ευρώπη.

Ήρθε η ώρα να κάνουμε πράξη αυτή την υπόσχεση.

Το τρίτο παράδειγμα που θα ήθελα να επισημάνω είναι τα αυτοκίνητα.

Αποτελούν πυλώνα της οικονομίας και της βιομηχανίας μας.

Καμάρι της Ευρώπης.

Εκατομμύρια θέσεις εργασίας εξαρτώνται από αυτά.

Στην αρχή τις χρονιάς, δώσαμε στον τομέα μεγαλύτερη ευελιξία, ώστε να πετύχει τους στόχους του για το 2025.

Και είχε αποτέλεσμα.

Και τώρα προετοιμάζουμε την επανεξέταση του 2035, με σεβασμό στην τεχνολογική ουδετερότητα.

Εκατομμύρια Ευρωπαίες και Ευρωπαίοι θέλουν να αγοράσουν οικονομικά προσιτά ευρωπαϊκά αυτοκίνητα.

Επομένως, θα πρέπει να επενδύσουμε και σε μικρά, οικονομικά προσιτά οχήματα.

Τόσο για την ευρωπαϊκή αγορά όσο και για να αντιμετωπιστεί η αύξηση της ζήτησης παγκοσμίως.

Γι' αυτό και θα προτείνουμε συνεργασία με τη βιομηχανία σε μια νέα **πρωτοβουλία για μικρά οικονομικώς προσιτά αυτοκίνητα**.

Πιστεύω ότι η Ευρώπη θα πρέπει να έχει το δικό της ηλεκτρικό αυτοκίνητο.

Περιβαλλοντικά φιλικό — καθαρό, αποδοτικό και ελαφρύ.

Οικονομικό — οικονομικά προσιτό για τους ανθρώπους.

Ευρωπαϊκό — θα παράγεται εδώ, στην Ευρώπη, με ευρωπαϊκές αλυσίδες εφοδιασμού.

Γιατί δεν μπορούμε να αφήσουμε την Κίνα και άλλους να κατακτήσουν αυτήν την αγορά.

Ό,τι κι αν γίνει, το μέλλον είναι ηλεκτρικό.

Και η Ευρώπη θα είναι μέρος του.

Το μέλλον των αυτοκινήτων —και τα αυτοκίνητα του μέλλοντος— πρέπει να είναι «Made in Europe» — «ευρωπαϊκής παραγωγής».

Κυρίες και κύριοι βουλευτές,

Το τελευταίο παράδειγμα που θέλω να αναφέρω αφορά τα τρόφιμα.

Στην Ευρώπη έχουμε πρόσβαση σε τρόφιμα υψηλής ποιότητας, που παράγουν οι εξαιρετικοί αγρότες και αλιείς μας σε προσιτές τιμές.

Αυτοί είναι οι θεματοφύλακες της γης και των θαλασσών μας, της βιοποικιλότητάς μας.

Είναι το κλειδί της επισιτιστικής μας ασφάλειας.

Αλλά αντιμετωπίζουν αντίξοες συνθήκες — από το υψηλό κόστος παραγωγής μέχρι τη γραφειοκρατία και τον αθέμιτο ανταγωνισμό.

Δρούμε σε όλα αυτά τα μέτωπα.

Απλοποιήσαμε την κοινή γεωργική πολιτική — λιγότερη γραφειοκρατία και περισσότερη εμπιστοσύνη.

Διασφαλίσαμε την εισοδηματική στήριξη στο επόμενο πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο.

Και εξασφαλίσαμε τη δυνατότητα συμπλήρωσης της χρηματοδότησης με εθνικά και περιφερειακά κονδύλια.

Όμως οι αγρότες μας χρειάζονται θεμιτό ανταγωνισμό και ίσους όρους ανταγωνισμού.

Αυτό είναι πολύ βασικό.

Γι' αυτό και θέτουμε ισχυρές διασφαλίσεις στην εμπορική μας συμφωνία με τη Mercosur — με την υποστήριξη χρηματοδότησης εάν χρειαστεί αντιστάθμιση.

Πρέπει επίσης να ενισχύσουμε τη θέση των αγροτών στην αλυσίδα εφοδιασμού τροφίμων .

Για πάρα πολύ καιρό, η σκληρή δουλειά τους δεν έχει αποδώσει τους καρπούς που θα έπρεπε.

Οι αγρότες έχουν δικαίωμα σε δίκαιη τιμή για τα τρόφιμα που παράγουν — και σε δίκαιο κέρδος για τις οικογένειές τους.

Θα επανεξετάσουμε την **εφαρμογή της νομοθεσίας μας για τις αθέμιτες εμπορικές πρακτικές**.

Και θα αναλάβουμε δράση όπου χρειάζεται.

Μπορώ επίσης να ανακοινώσω σήμερα ότι **θα ενισχύσουμε τον προϋπολογισμό προώθησης** για να δρομολογήσουμε μια νέα εκστρατεία με σύνθημα «Αγοράζουμε ευρωπαϊκά τρόφιμα».

Γιατί μπορούμε να περηφανευτούμε ότι τα ευρωπαϊκά μας τρόφιμα είναι τα καλύτερα στον κόσμο.

Κυρίες και κύριοι βουλευτές,

Όταν μιλάμε για την ανταγωνιστικότητα και την ανεξαρτησία, πρέπει να μιλήσουμε για τις σχέσεις μας με τις Ηνωμένες Πολιτείες.

Έχω ακούσει πολλά για τη συμφωνία που επιτύχαμε το καλοκαίρι.

Καταλαβαίνω τις αρχικές αντιδράσεις.

Επιτρέψτε μου, λοιπόν, να είμαι όσο το δυνατόν πιο σαφής.

Η εμπορική μας σχέση με τις ΗΠΑ είναι η πιο σημαντική.

Κάθε χρόνο εξάγουμε προς τις ΗΠΑ αγαθά αξίας άνω των 500 δισεκατομμυρίων ευρώ.

Εκατομμύρια θέσεις εργασίας εξαρτώνται από τις εξαγωγές αυτές.

Ως πρόεδρος της Επιτροπής, δεν θα ρισκάρω ποτέ τις θέσεις εργασίας ή τα μέσα βιοπορισμού των ανθρώπων.

Γι' αυτόν τον λόγο, καταλήξαμε σε συμφωνία με στόχο να διατηρήσουμε την πρόσβαση στην αγορά για τις βιομηχανίες μας.

Και εξασφαλίσαμε ότι επιτεύχθηκε η καλύτερη δυνατή συμφωνία για την Ευρώπη.

Φέραμε τις εταιρείες μας σε συγκριτικά πλεονεκτική θέση.

Γιατί κάποιοι από τους άμεσους ανταγωνιστές μας υπόκεινται σε πολύ υψηλότερους δασμούς των ΗΠΑ.

Ναι, μπορεί όντως η βάση αναφοράς τους να είναι χαμηλότερη.

Αλλά αν λάβετε υπόψη τις απαλλαγές που εξασφαλίσαμε και τις επιπρόσθετες επιβαρύνσεις που έχουν επιπλέον οι άλλοι — έχουμε την καλύτερη συμφωνία. Χωρίς καμία αμφιβολία.

Και θέλω να είμαι απολύτως σαφής ως προς ένα σημείο:

Είτε πρόκειται για περιβαλλοντικές είτε για ψηφιακές ρυθμίσεις.

Καθορίζουμε τα δικά μας πρότυπα.

Καθορίζουμε τις δικές μας ρυθμίσεις.

Η Ευρώπη θα αποφασίζει πάντα η ίδια για τον εαυτό της.

Αξιότιμα μέλη του Κοινοβουλίου,

Δεν πιστεύω στους δασμούς.

Οι δασμοί είναι φόροι.

Ωστόσο, η συμφωνία παρέχει καίριας σημασίας σταθερότητα στις σχέσεις μας με τις ΗΠΑ σε μια περίοδο

μεγάλης παγκόσμιας ανασφάλειας.

Σκεφτείτε τις επιπτώσεις που θα είχε ένας πλήρης εμπορικός πόλεμος με τις ΗΠΑ.

Φανταστείτε το χάος.

Και μετά τοποθετήστε την εικόνα αυτή δίπλα σ' εκείνη που ήρθε από την Κίνα μόλις την προηγούμενη εβδομάδα.

Η Κίνα να συνοδεύεται από τους ηγέτες της Ρωσίας και της Βόρειας Κορέας.

Ο Πούτιν να καυχιέται για το ότι οι σχέσεις Ρωσίας–Κίνας βρίσκονται σε πρωτοφανές υψηλό επίπεδο.

Τίποτα από αυτά δεν αποτελεί μεγάλη έκπληξη.

Αλλά αντικατοπτρίζει το μεταβαλλόμενο τοπίο.

Και δημιουργεί δύο επιτακτικές ανάγκες για την προώθηση της ανεξαρτησίας της Ευρώπης και τη θέση της στον κόσμο.

Η πρώτη είναι ότι πρέπει να **εντατικοποιήσουμε τις προσπάθειες για διαφοροποίηση και για εταιρικές σχέσεις.**

Το 80 % των εμπορικών μας συναλλαγών διεξάγεται με άλλες χώρες εκτός των ΗΠΑ.

Πρέπει, λοιπόν, να κεφαλαιοποιήσουμε νέες ευκαιρίες.

Σε μια εποχή όπου το παγκόσμιο εμπορικό σύστημα καταρρέει, διασφαλίζουμε τους παγκόσμιους κανόνες μέσω διμερών συμφωνιών.

Όπως με το **Μεξικό** ή τη **Mercosur**.

Ή ολοκληρώνουμε τις διαπραγματεύσεις για μια ιστορική συμφωνία με την Ινδία έως το τέλος του έτους.

Θα δημιουργήσουμε επίσης έναν **συνασπισμό χωρών που συμμερίζονται τις ίδιες απόψεις** με στόχο τη μεταρρύθμιση του παγκόσμιου εμπορικού συστήματος — όπως η **Συνολική και Προοδευτική Συμφωνία Εταιρικής Σχέσης του Ειρηνικού.**

Γιατί το εμπόριο μάς επιτρέπει να ενισχύσουμε τις αλυσίδες εφοδιασμού μας.

Να ανοίξουμε τις αγορές.

Να μειώσουμε τις εξαρτήσεις.

Σε τελική ανάλυση, στόχος είναι η ενίσχυση της **οικονομικής μας ασφάλειας.**

Ο κόσμος θέλει να **επιλέξει την Ευρώπη.**

Και εμείς χρειαζόμαστε να συναλλασσόμαστε με τον κόσμο.

Η δεύτερη επιτακτική ανάγκη είναι η Ευρώπη να εντείνει τον αγώνα της εκεί όπου άλλοι τον έχουν εγκαταλείψει.

Ας πάρουμε το παράδειγμα της έρευνας.

Η επιστήμη δεν έχει διαβατήριο, φύλο, εθνική καταγωγή ή πολιτικό χρώμα.

Είναι ένα από τα πιο πολύτιμα παγκόσμια αγαθά.

Γι' αυτόν ακριβώς τον λόγο, η Επιτροπή ανακοίνωσε **δέσμη μέτρων «Επιλέξτε την Ευρώπη»**, ύψους 500 εκατομμυρίων ευρώ, για την προσέλκυση και τη διατήρηση των καλύτερων επιστημόνων και ερευνητών.

Η Ευρώπη πρέπει επίσης να αναλάβει ηγετικό ρόλο στην παγκόσμια υγεία.

Βρισκόμαστε στα πρόθυρα —ή ακόμα και στις αρχές— μιας άλλης **παγκόσμιας υγειονομικής κρίσης.**

Ως γιατρός, εκφράζω τον αποτροπιασμό μου για την παραπληροφόρηση, η οποία απειλεί την

παγκόσμια πρόοδο σε σχέση με όλες τις νόσους, από την **ιλαρά έως την πολιομυελίτιδα**.

Και αυτός είναι ο λόγος για τον οποίο μπορώ σήμερα να ανακοινώσω ότι η ΕΕ θα ηγηθεί μιας νέας **πρωτοβουλίας για την ανθεκτικότητα της παγκόσμιας υγείας**.

Γιατί ο κόσμος έχει το βλέμμα στραμμένο στην Ευρώπη — και η **Ευρώπη είναι έτοιμη να ηγηθεί**.

Αξιότιμα μέλη του Κοινοβουλίου,

Η ανεξαρτησία της Ευρώπης αφορά την προστασία των ελευθεριών μας.

Της ελευθερίας να παίρνουμε αποφάσεις. Να εκφράζουμε τις απόψεις μας. Να μετακινούμαστε σε ολόκληρη την ήπειρο.

Της ελευθερίας να ψηφίζουμε. Να αγαπάμε. Να προσευχόμαστε.

Να ζούμε σε μια Ένωση ισότητας.

Η δημοκρατία μας και το κράτος δικαίου είναι οι εγγυητές των ελευθεριών αυτών.

Γι' αυτόν τον λόγο, έχουμε λάβει τόσα μέτρα ώστε να ενισχύσουμε τα εργαλεία μας και να βελτιώσουμε την επιβολή του νόμου.

Δημιουργήσαμε έναν νέο κύκλο για το κράτος δικαίου που διασφαλίζει τον έγκαιρο εντοπισμό των προβλημάτων και την επίλυσή τους μέσω της συνεργασίας.

Χρειαζόμαστε έναν ολοκληρωμένο ετήσιο κύκλο για το κράτος δικαίου — κοινό ρυθμό, σαφή ορόσημα και συνεισφορές από όλα τα θεσμικά όργανα.

Και πρέπει να επικεντρωθούμε στην κάλυψη των υφιστάμενων κενών.

Ενισχύσαμε τη σύνδεση ανάμεσα στη χρηματοδότηση και τον σεβασμό του κράτους δικαίου.

Και με τον επόμενο μακροπρόθεσμο προϋπολογισμό θα προχωρήσουμε ακόμη περισσότερο.

Ο σεβασμός του κράτους δικαίου είναι απαραίτητος κανόνας για την ενωσιακή χρηματοδότηση. Τώρα και στο μέλλον.

Διότι η δημοκρατία μας δέχεται επίθεση.

Η αύξηση της χειραγώγησης των πληροφοριών και η αύξηση της παραπληροφόρησης διχάζει τις κοινωνίες μας.

Δεν διαβρώνει μόνο την εμπιστοσύνη στην αλήθεια, αλλά και στην ίδια τη δημοκρατία.

Γι' αυτό χρειαζόμαστε επείγοντως την **Ευρωπαϊκή Ασπίδα Δημοκρατίας**.

Χρειαζόμαστε μεγαλύτερη ικανότητα παρακολούθησης και εντοπισμού της χειραγώγησης των πληροφοριών και της παραπληροφόρησης.

Θα δημιουργήσουμε, λοιπόν, ένα νέο **Ευρωπαϊκό Κέντρο για τη Δημοκρατική Ανθεκτικότητα**.

Το κέντρο αυτό θα συγκεντρώνει όλη την εμπειρογνωμοσύνη και την ικανότητα από όλα τα κράτη μέλη και τις γειτονικές χώρες.

Κυρίες και κύριοι βουλευτές,

Σε κάποιες κοινότητες στην Ευρώπη, **τα παραδοσιακά μέσα ενημέρωσης παλεύουν να επιβιώσουν**.

Σε πολλές αγροτικές περιοχές, οι μέρες που κάποιος έβγαине από το σπίτι του για να αγοράσει την τοπική εφημερίδα αποτελούν νοσταλγική ανάμνηση.

Η εξέλιξη αυτή έχει δημιουργήσει **ειδησεογραφικούς ερήμους**, όπου ευδοκimeί η παραπληροφόρηση.

Και αυτό είναι ιδιαίτερα επικίνδυνο για τη δημοκρατία μας.

Γιατί οι ενημερωμένοι πολίτες, οι οποίοι μπορούν να εμπιστευτούν αυτό που διαβάζουν και ακούν, αποτελούν βασικό παράγοντα για τη λογοδοσία της εξουσίας.

Και όταν τα ανεξάρτητα μέσα ενημέρωσης διαλύονται ή εξουδετερώνονται, η ικανότητά μας να παρακολουθούμε τη διαφθορά και να διαφυλάσσουμε τη δημοκρατία αποδυναμώνεται σοβαρά.

Αυτός είναι ο λόγος για τον οποίο το πρώτο βήμα στο **εγχειρίδιο του απολυταρχικού ηγέτη** είναι πάντα η **ποδηγέτηση των ανεξάρτητων μέσων ενημέρωσης**.

Γιατί έτσι η οπισθοδρόμηση και η διαφθορά παραμένουν στο σκοτάδι.

Συνεπώς, πρέπει να κάνουμε περισσότερα για να προστατεύσουμε τα μέσα ενημέρωσης και τον ανεξάρτητο Τύπο μας.

Αυτός είναι ο λόγος για τον οποίο θα δρομολογήσουμε ένα νέο **πρόγραμμα για την ανθεκτικότητα των μέσων ενημέρωσης**, το οποίο θα στηρίξει την ανεξάρτητη δημοσιογραφία και τον γραμματισμό στα μέσα επικοινωνίας.

Όμως πρέπει και να επενδύσουμε προκειμένου να αντιμετωπίσουμε ορισμένα από τα βαθύτερα αίτια αυτής της τάσης.

Γι' αυτό προτείνουμε, στον επόμενο προϋπολογισμό, να ενισχυθεί σημαντικά η χρηματοδότηση για τα μέσα ενημέρωσης.

Πρέπει επίσης να διευκολύνουμε τις ιδιωτικές επενδύσεις.

Προς εκπλήρωση του στόχου αυτού, θα αξιοποιήσουμε τα εργαλεία μας για να στηρίξουμε τα **ανεξάρτητα και τοπικά μέσα ενημέρωσης**.

Ο ελεύθερος Τύπος αποτελεί τη ραχοκοκαλιά κάθε δημοκρατίας.

Και θα στηρίξουμε τον ευρωπαϊκό Τύπο ώστε να παραμείνει ελεύθερος.

Κυρίες και κύριοι βουλευτές,

Το ίδιο ισχύει και για τα μέσα κοινωνικής δικτύωσης.

Είναι τόσα τα οφέλη τους όσον αφορά τη σύνδεση των ανθρώπων.

Αλλά θα ήθελα να αναδείξω ένα συγκεκριμένο θέμα.

Τις συνέπειες που έχει **για τα παιδιά μας η ανεμπόδιστη πρόσβαση** στα μέσα κοινωνικής δικτύωσης.

Ως μητέρα επτά παιδιών και γιαγιά τεσσάρων εγγονιών, αισθάνομαι την αγωνία των γονιών που καταβάλλουν κάθε δυνατή προσπάθεια ώστε να παραμένουν τα παιδιά τους ασφαλή.

Οι γονείς αυτοί ανησυχούν ότι, όταν τα παιδιά τους παίρνουν ένα τηλέφωνο στα χέρια τους, μπορούν να εκτεθούν σε ευρύ φάσμα κινδύνων, μ' ένα απλό σκρολόρισμα.

Στον διαδικτυακό εκφοβισμό.

Σε περιεχόμενο για ενηλίκους.

Στην προώθηση του αυτοτραυματισμού.

Καθώς και στους **αλγόριθμους** που στοχεύουν τα τρωτά σημεία των παιδιών με **ξεκάθαρο σκοπό τη δημιουργία εθισμών**.

Οι μητέρες και οι πατέρες αισθάνονται πολύ συχνά αδύναμοι και αβοήθητοι.

Ότι πνίγονται από το τσουνάμι των μεγάλων εταιρειών τεχνολογίας που κατακλύζει την οικογενειακή εστία τους.

Πιστεύω ακράδαντα ότι οι **γονείς, και όχι οι αλγόριθμοι**, πρέπει να μεγαλώνουν τα παιδιά μας.

Η φωνή τους πρέπει να ακουστεί.

Αυτός είναι ο λόγος που είμαι σήμερα εδώ, για να σας πω ότι σας ακούω.

Ακριβώς όπως στην εποχή μου —εμείς ως κοινωνία— μάθαμε στα παιδιά μας ότι δεν μπορούσαν να καπνίζουν, να πίνουν και να παρακολουθούν περιεχόμενο για ενηλίκους μέχρι μια ορισμένη ηλικία.

Πιστεύω ότι είναι καιρός να κάνουμε το ίδιο και για τα μέσα κοινωνικής δικτύωσης.

Οι φίλοι μας στην Αυστραλία πρωτοστατούν στον περιορισμό της χρήσης των μέσων κοινωνικής δικτύωσης.

Παρακολουθώ από κοντά την εφαρμογή της πολιτικής τους για να δω ποια είναι τα επόμενα βήματα που μπορούμε να κάνουμε εδώ στην Ευρώπη.

Θα αναθέσω σε **ομάδα εμπειρογνομόνων** να με συμβουλευτεί έως το τέλος του έτους σχετικά με την καλύτερη προσέγγιση για την Ευρώπη.

Θα προσεγγίσουμε το θέμα αυτό **προσεκτικά** και θα ακούσουμε τι έχει να πει ο καθένας και η καθεμία.

Και σ' όλες αυτές τις εργασίες μας θα καθοδηγούμαστε από την ανάγκη να ενδυναμώσουμε τους γονείς και να οικοδομήσουμε μια ασφαλέστερη Ευρώπη για τα παιδιά μας.

Γιατί όταν πρόκειται για την ασφάλεια των παιδιών μας στο διαδίκτυο, η Ευρώπη πιστεύει στους γονείς και όχι στα κέρδη.

Αξιότιμα μέλη του Κοινοβουλίου,

Η προστασία της δημοκρατίας μας αποτελεί το σημαντικότερο καθήκον μας.

Ωστόσο, πρέπει επίσης να αποδείξουμε ότι η δημοκρατία μπορεί να δώσει λύσεις στις εύλογες ανησυχίες των πολιτών.

Δεν υπάρχει τομέας στον οποίο αυτό να γίνεται περισσότερο αισθητό από εκείνον της **μετανάστευσης**.

Γι' αυτό προτείνουμε να τριπλασιαστεί η χρηματοδότηση για τη μετανάστευση και τη διαχείριση των συνόρων στον επόμενο προϋπολογισμό:

ούτως ώστε να μπορέσουμε να διαχειριστούμε αποτελεσματικά τη μετανάστευση και να προστατεύσουμε τα εξωτερικά μας σύνορα.

Ωστόσο, είναι σαφές ότι απαιτούνται περισσότερα.

Οι Ευρωπαίες και οι Ευρωπαίοι έχουν αποδείξει την προθυμία τους να βοηθήσουν όσους προσπαθούν να ξεφύγουν από τον πόλεμο και τις διώξεις.

Όμως η απογοήτευση αυξάνεται όταν αισθάνονται ότι οι κανόνες μας δεν τηρούνται.

Γι' αυτό πρέπει να εντείνουμε τις προσπάθειές μας.

Χρειαζόμαστε ένα σύστημα που να είναι ανθρώπινο, όχι όμως αφελές.

Πρέπει να πάρουμε στα σοβαρά την επιστροφή στις χώρες καταγωγής τους των αιτούντων άσυλο των οποίων οι αιτήσεις έχουν απορριφθεί.

Δεν είναι δυνατόν να εγκαταλείπει πραγματικά την Ευρώπη μόνο το 20 % των ατόμων στα οποία δεν επιτρέπεται η παραμονή.

Συνεπώς, χρειαζόμαστε γρήγορα μια συμφωνία σχετικά με το **κοινό ενωσιακό σύστημα για τις επιστροφές**.

Δεν υπάρχει πλέον χρόνος για χάσιμο.

Πρέπει επίσης να διασφαλίσουμε την πλήρη εφαρμογή του **συμφώνου για τη μετανάστευση και το άσυλο**, μόλις αυτό τεθεί σε ισχύ.

Είναι αυστηρό αλλά δίκαιο.

Και θα λειτουργήσει μόνον αν όλοι βάλουν το λιθαράκι τους:

Τα κράτη μέλη σε Βορρά και Νότο, Ανατολή και Δύση.

Φυσικά, θα τηρούμε πάντα τις διεθνείς μας υποχρεώσεις.

Ωστόσο, εμείς είμαστε εκείνοι που αποφασίζουν στην Ευρώπη ποιος θα έρθει εδώ και υπό ποιες συνθήκες.

Όχι οι διακινητές και οι έμποροι ανθρώπων που κερδίζουν εκατομμύρια επί εκατομμυρίων με τις κυνικές, ψευδείς και μοιραίες υποσχέσεις τους.

Αυτός είναι ο λόγος για τον οποίο πρέπει να καταστρέψουμε το επιχειρηματικό τους μοντέλο.

Αν και οι αριθμοί μειώνονται γενικά, πάρα πολλοί εξακολουθούν να προσπαθούν να διασχίσουν παράνομα τα σύνορα ή πεθαίνουν στη διαδρομή.

Πρέπει να συνεργαστούμε με πλατφόρμες μέσω κοινωνικής δικτύωσης για να θέσουμε τέλος στον διαδικτυακό σχεδιασμό και τη διαδικτυακή διαφήμιση επιχειρήσεων διακίνησης μεταναστών.

Πρέπει να συνεργαστούμε στενότερα με τις αεροπορικές εταιρείες, ιδίως σε προβληματικά δρομολόγια, όπως εκείνα προς τη Λευκορωσία.

Και μόνον αν παρακολουθήσουμε τη διαδρομή του χρήματος, μπορούμε να εντοπίσουμε τα εγκληματικά δίκτυα και να εξαντλήσουμε τις πηγές χρηματοδότησής τους.

Χρειαζόμαστε ένα νέο καθεστώς κυρώσεων που να βάζει στο στόχαστρο τους διακινητές και τους εμπόρους ανθρώπων.

Για να δεσμεύσουμε τα περιουσιακά τους στοιχεία.

Για να περιορίσουμε τις δυνατότητες μετακίνησής τους.

Για να περικόψουμε τα κέρδη τους.

Η παράνομη διακίνηση μεταναστών αποτελεί στυγνή και εγκληματική δραστηριότητα και κανένας διακινητής ή έμπορος ανθρώπων δεν πρέπει να μένει ατιμώρητος στην Ευρώπη.

Αξιότιμα μέλη του Κοινοβουλίου,

Αυτό που θέλω να πω είναι απλό.

Αν κάτι είναι σημαντικό για τις Ευρωπαίες και τους Ευρωπαίους, είναι σημαντικό και για την Ευρώπη.

Είναι πάγιο καθήκον μας να επιτυγχάνουμε τους στόχους μας.

Φέτος το καλοκαίρι είδαμε όλοι τις εικόνες των δασών και των χωριών της Ευρώπης που είχαν παραδοθεί στις φλόγες.

Κάηκαν περισσότερα από δέκα εκατομμύρια στρέμματα.

Δηλαδή μια έκταση περίπου το ένα τρίτο του μεγέθους του Βελγίου.

Η ζημία που προκλήθηκε είναι τεράστια.

Και γνωρίζουμε ότι δεν πρόκειται για μεμονωμένο περιστατικό.

Η κλιματική αλλαγή κάνει κάθε καλοκαίρι θερμότερο, δυσκολότερο και πιο επικίνδυνο.

Αυτός είναι ο λόγος για τον οποίο πρέπει να εντείνουμε δραστικά τις προσπάθειές μας με στόχο την ανθεκτικότητα και την προσαρμογή μας στην κλιματική αλλαγή, καθώς και για την εξεύρεση λύσεων οι οποίες να βασίζονται στη φύση.

Αλλά πρέπει επίσης να δώσουμε στους εαυτούς μας τα εργαλεία για να ανταποκριθούμε στις προκλήσεις αυτές.

Για τον λόγο αυτόν θα προτείνουμε τη δημιουργία ενός νέου **ευρωπαϊκού πυροσβεστικού κόμβου**

με έδρα την Κύπρο, ο οποίος θα μπορεί να στηρίζει και τους γείτονές μας στην περιοχή.

Γνωρίζουμε τη διαφορά που μπορεί να κάνει ο μηχανισμός πολιτικής προστασίας μας.

Κατά τη διάρκεια του καλοκαιριού, 760 γενναίες Ευρωπαϊές και Ευρωπαίοι στάλθηκαν σε όλες τις γωνιές της Ευρώπης.

Έτρεχαν κυριολεκτικά προς τις φλόγες.

Και θα ήθελα να ολοκληρώσω την ομιλία μου αποτίοντας φόρο τιμής σε όλα τα άτομα αυτά — πυροσβέστες, πιλότους, και πληρώματα.

Σε όλες και όλους που βγήκαν στην πρώτη γραμμή.

Θα ήθελα να σας πω την ιστορία μιας ομάδας 20 Ελλήνων δασοκομάντος.

Είναι ειδικοί στην αντιμετώπιση των ισχυρότερων δασικών πυρκαγιών.

Όταν ξέσπασαν οι πυρκαγιές στην περιοχή των Αστουριών, η Ισπανία ζήτησε τη βοήθεια της Ευρώπης.

Και η Ελλάδα ανταποκρίθηκε.

Οι φλόγες ήταν τόσο μεγάλες που ο καπνός ήταν ορατός από το διάστημα.

Ωστόσο, για πέντε ημέρες οι 20 Έλληνες δασοκομάντος έμειναν στο πλευρό των Ισπανών συναδέλφων τους.

Καθώς οι φλόγες πλησίαζαν επικίνδυνα το χωριό Γενεστόσο, αγωνίστηκαν νυχθημερόν για να εμποδίσουν την πύρινη λαίλαπα να φτάσει σε αυτό.

Και τελικά, όλοι μαζί, δάμασαν τις φλόγες και το χωριό σώθηκε.

Κυρίες και κύριοι βουλευτές,

Είναι μεγάλη τιμή να έχουμε σήμερα εδώ έναν από αυτούς τους ήρωες.

Τον επικεφαλής της ελληνικής ομάδας, υποπυραγό Νικόλαο Παϊσιο.

Υπολοχαγέ, αγαπητέ Νικόλαε,

Το θάρρος σας αποτελεί πηγή έμπνευσης για όλους και όλες μας.

Για τη αντοχή, την αφοσίωση και την εξαιρετική σας καθοδήγηση:

σας ευχαριστώ — και εσάς και την ηρωική ομάδα σας.

Αξιότιμα μέλη του Κοινοβουλίου,

Αυτή είναι η Ευρώπη — μία ενιαία κοινότητα.

Αυτή είναι η Ευρώπη που αγαπώ.

Αυτή είναι η Ευρώπη που πρέπει να προστατεύσουμε με κάθε κόστος.

Και πρέπει να το πράξουμε από κοινού.

Θέλω να συνεργαστώ με το Κοινοβούλιο και με όλες τις φιλοευρωπαϊκές δημοκρατικές δυνάμεις για να φέρουμε αποτελέσματα για τις Ευρωπαϊές και τους Ευρωπαίους .

Εργάζομαι για να καταρτίσουμε δέσμες νομοθετικών μέτρων με στόχο να ενδυναμώσουμε αυτή τη φιλοευρωπαϊκή πλειοψηφία.

Και με χαροποιεί ιδιαίτερα, αγαπητή Ρομπέρτα, το γεγονός ότι καταφέραμε να ανανεώσουμε τη **συμφωνία-πλαισίο** μεταξύ της Επιτροπής και του Κοινοβουλίου.

Μόνο ισχυρότερη μπορεί να βγει η συνεργασία μας μέσα από αυτή τη συμφωνία.

Και θα καταστήσει ευκολότερο το έργο μας ώστε να υλοποιήσουμε τις πραγματικές μεταρρυθμίσεις που απαιτούνται.

Γιατί υποστηρίζω το **δικαίωμα πρωτοβουλίας** του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου.

Και πιστεύω ότι πρέπει να αποφασίζουμε με ειδική πλειοψηφία σε ορισμένους τομείς, όπως για παράδειγμα στην εξωτερική πολιτική.

Είναι καιρός να ελευθερωθούμε από τα δεσμά της ομοφωνίας.

Πρέπει να διασφαλίσουμε ότι η Ένωσή μας λειτουργεί ταχύτερα και μπορεί να παράγει αποτελέσματα για τις Ευρωπαϊκές και τους Ευρωπαίους .

Γιατί αυτός είναι ο τρόπος με τον οποίο μπορούμε να κερδίσουμε μαζί αυτόν τον αγώνα.

Ώστε να κάνουμε τη στιγμή της ανεξαρτησίας της Ευρώπης πραγματικότητα.

Και ας μην ξεχνάμε ότι ανέκαθεν έπρεπε να αγωνιζόμαστε για τις ελευθερίες μας.

Από τη γενιά που πολέμησε στήθος με στήθος σε ολόκληρη την ήπειρό μας.

Μέχρι τον υπόγειο Τύπο που διατήρησε ζωντανή τη φλόγα της ελευθερίας σε ολόκληρη την Κεντρική και Ανατολική Ευρώπη κατά τη διάρκεια του Ψυχρού Πολέμου.

Ή την ομάδα «Αδελφοί του Δάσους» στη Βαλτική που αντιστάθηκε ακατάπαυστα στη σοβιετική καταπίεση.

Αυτοί οι αγώνες, αυτές οι μάχες, είναι βαθιά ριζωμένα στο ευρωπαϊκό DNA μας.

Πριν από 80 χρόνια η ήπειρός μας ήταν μια επίγεια κόλαση.

Πριν από 40 χρόνια η ήπειρός μας ήταν χωρισμένη στα δύο από ένα τείχος.

Αλλά και στις δύο περιπτώσεις οι Ευρωπαίες και οι Ευρωπαίοι αποφάσισαν να αγωνιστούν για ένα καλύτερο μέλλον.

Για να γίνει η Ευρώπη ένα ενιαίο σύνολο — και για να γίνει αυτό το σύνολο ισχυρό.

Και γι' αυτό ακριβώς θα πασχίζω κάθε μέρα.

Ζήτω η Ευρώπη.

SPEECH/25/2053

Αρμόδιοι επικοινωνίας:

[Paula PINHO](#) (+32 2 29 20815)

[Arianna PODESTA](#) (+32 2 298 70 24)

[Olof GILL](#) (+32 2 29 65966)

Ερωτήσεις του κοινού: [Europe Direct](#) τηλεφωνικά [00 800 67 89 10 11](#) ή με [ηλεκτρονικό μήνυμα](#)

Σχετικά μέσα ενημέρωσης



[State of the Union Address 2025 by Ursula von der Leyen, President of the European Commission](#)

[EP Plenary Session](#)

[State of the European Union - #SOTEU2025 / Statement by Ursula von der LEYEN, European Commission President \(Enhanced version with graphics, illustration footage\)](#)